<u>Udaka Shanti - Tamil Corrections – Observed till 31st March 2019</u>

(ignore those which are already incorporated in your book's version and date)

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
1.6 yE dEva Para 16A/5A	யே தே ₃ வா: ப <mark>ப</mark> ர்சாத் ₂ ஸத் ₃ ஸ்	யே தே ₃ வா: <mark>ப</mark> ்ர்சாத் ₂ ஸத் ₃ ஸ்
1.13 rAshtrabrutam Anushangam Para No 20A	ஸம் [*] வத் ₂ ஹரீணா <mark>ഄ</mark> ய ஸ்வஸ்தி৺ ஸ்வாஹா	ஸம் [*] வத் ₂ ஸ்ரீணா <mark>⊌</mark> ஸ்வஸ்தி⊌ ய ஸ்வாஹா (only Tamil)
1.13 rAshtrabrutam Anushangam Para No 20A	த <mark>ஸ்ய</mark> வித் ₄ யுதோ- ऽப் ₂ ஸ்ரஸோ	த <mark>ஸ்ய</mark> வித் ₄ யுதோ-5ப் ₂ ஸ்ரஸோ
1.13 rAshtrabrutam Anushangam Para No 20A	Sப் ₂ ஹரஸ்ஶ்- <mark>ஶோ</mark> ய்ந்தீர்	
1.16 PancacOdA Anushangam Para 22A	ஹேதி: பௌரு <mark>ஷ</mark> ேயோ	ஹேதி: பௌ <mark>ர</mark> ேஷேயோ
1.16 PancacOdA Anushangam	ஹேதிர் வாத: ப்ர <mark>ஹ</mark> ேதிஸ்	ஹேதிர் வாத: ப்ர <mark>ஹ</mark> ேதிஸ்

Para 22A		Tamil only
1.16 PancacOdA Anushangam Para 22A	பூர்வசித் <mark>தி-சாப்</mark> ₂ ஹரஸௌ	பூர்வசித்தி <mark>ர</mark> ு-சாப் ₂ ஹரஸௌ
1.24 GandhavAhuti Para 42A (17A)		நி <mark>லி</mark> ம்பா நாமஸ்த ₂ தேஷாம்
1.27 Pratyangirasam Para 49	இந்த் ₃ ரே <mark>ஷி</mark> தா ஆஜ்யமஸ்ய	இந்த் ₃ <mark>ரே</mark> ஷிதா ஆஜ்யமஸ்ய
1.27 Pratyangirasam Para 51	ப்ராணோ ர <mark>க</mark> ்த	ப்ராணோ <mark>ர</mark> க்ஷதி விஶ்வமேஐத்
	விர்வமேஜ்த்	
1.27 Pratyangirasam Para 53	ப்ர <mark>த</mark> ீச்யை <u>தி</u> 3ுமம்-	<mark>ப்ர</mark> தீச்யை தி ₃ ஶஶ்-
1.27 Pratyangirasam Para 54	க்ரந்த் ₃ யே <mark>ப</mark> ருஷஸ்ய	க்ரந்த் ₃ யே பு <mark>ர</mark> ேஷஸ்ய மாயௌ
	மாயௌ	
1.27 Pratyangirasam Para 55		ராட் ₃ സി ഫ്വീர <mark>ாட</mark> ் ₃ സി

<u>Udaka Shanti - Tamil Corrections – Observed till 31st October 2018</u>

(ignore those which are already incorporated in your book's version and date)

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
1.19 Para No 30 First Mantra	ப மஹ்யந் நமந்தாம் ப் <u>ர</u> தி ₃ மும் <mark>-சத</mark> ஸ்ர-	மஹ்யந் நமந்தாம் ப் <u>ர</u> தி ₃ ஶாஶ்- <mark>சத</mark> ஸ்ர-
1.20 Para 35 Last line	மிது ₂ ஶ்- <mark>சரந்</mark> த-முபயாதி தூ ₃ ஷயன்ன்	

<u>Udaka Shanti - Tamil Corrections – Observed till 31st July 2018</u>

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
Section 1.20 Para 37	யயோ <mark>ர்வாந் தே₄வெள</mark> தே <mark>∡</mark> வேஷ்வ-நிஶித	யயோர் <mark>வாந் தே</mark> 3வெள தே <mark>3</mark> வேஷ்வ-நிஶித
Section 1.23 Para 42	ு பார்க்க சிரும் பார்க்க சிரிம் பார	ு பார்க்க பார
	<mark>ച</mark> ട്സു ₂ ഖ്ന ത്രേന	<mark>ട്</mark> യെஸ்தா ₂ வானோ
Section 1.34 Para 80	த <mark>ிர</mark> ஶ்சீனோ விததோ	ப <mark>திர</mark> ஶ்சீனோ விததோ
Section 1.35 Para 82	ப்ராத <mark>ர்</mark> ஜிதம் ப ₄ க் ₃ முக்ர ₃ v்	ப் <mark>ராதர்</mark> ஜிதம் ப₄க₃முக்ர₃ஜ்
Section 1.36 Para 5/88	தே ₃ வ்யதி ₃ <mark>தி-ஸ</mark> ்ப் <i>ரு</i> ணோது	தே ₃ வ்யதி ₃ தி <mark>ஸ</mark> ்-ஸ்ப் <i>ரு</i> ணோது
		(ie Visargam missed out)
Section 1.36 Para 8/90	ப யே5மு <mark>ல்லோ</mark> கம்	ப <mark>்கும் லோ</mark> கம்
Section 1.36 Item Heading 40 first line		ஹுவ்ய வாஹு ு ஸ்விஷ்டம்

Same correction in Section 1.40 Item Heading 17 Section 1.37 Item heading 33 Same correction in Section 1.40 Item Heading 33 Section 1.39	<mark>ட₂யாய் ஸ்வாஹா</mark> -	ஜ்யைஒ <mark>ட்</mark> 2யாய_ ஸ்வாஹா-
heading 33 Same correction in Section 1.40 Item Heading 33 Section 1.39		
Section 1.39	ற ஸ்வா <u>ஹா</u> ய <mark>யை</mark> ஸ்வாஹா	உ <u>ஷஸே</u> ஸ்வாஹா ப வ்யு <mark>ஷ்ட்யை</mark> ஸ்வாஹா
Para 129 ஸ்வஸ் ஸ்டீமீச்ய யமோ ர	் த்யா <mark>வர</mark> ுணஸ்-	ஸ்வஸ்த்யா <mark>வரு</mark> ணஸ்- ய ஸமீச்யா

<u>Udaga Shanti - Tamil Corrections – Observed till 30th June 2015</u>

(ignore those which are already incorporated in your book's version and date)

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
1.1 Line 1 and Line3	। ஓம் பூ ₄ : தத் ₂ ஸவிதுர் ய வரேண் <mark>ய</mark> ம்	ப ஓம் பூ ₄ : தத் ₂ ஸவிதுர் ப வரே <mark>ண்ய</mark> ம் (no lower swaram)
1.1 third statement from the end	<mark>ா ।</mark> ஓ♥் ஸுவ: தத் ₂ ஸவிதுர் ய — வரேண் <mark>ய</mark> ம்	l l ஓல் ஸுவ: தத்₂ஸவிதுர் ப வரேண்யம் (no separator)
1.3 para 4 last line	— ஸுமதிங் — ப கோ₄ஷ்யர்வாக் <mark>₂ஸ்</mark> ஸந்தே	ைமதிங் கோ ₄ ஷ்யர்வாக் ₂ — ப ஸந்தே (ஸ் not required)
1.3 Para 7	பாஹ்யஸ்மான் த் <mark><i>ரூ</i>3</mark> ஹோ	பாஹ்யஸ்மான் <mark>த்ரு</mark> ஹோ
1.4 Para 10	ஜுஷ்ட <mark>ம்</mark> கி ₃ ர்வணஸே	ஜுஷ்ட <mark>ங்</mark> கி ₃ ர்வணமே (just better reading style)
1.4 Para 13	ப த்ராதாரமிந்த் ₃ ர மவிதார	ப த்ராதாரமிந்த் ₃ ர மவிதார

	மிந்த் ₃ ர <mark>்</mark> ಲ்	மிந்த் ₃ ர <mark>ு</mark> (lower swarm for ர)
1.8 Para 17A(6A) mantras	ऽऽ <u>न</u> ्णक्षाऽऽमुक्षेமந்தங்	
1 and 3	கரோ <mark>மி</mark>	(no lower swaram for the last letter
		before the statement ends as per rule)
1.11 Para 19(8)	ப ₃ ஹமோஜஶர்ச ஜ <mark>ாத</mark> ந்	ப ₃ வமோஜஶர்ச ஜ <mark>ாத</mark> ந்
	தத ₃ ஸ்மை	தத ₃ ஸ்மை (no underline for த)
1.12 Para20(9) towards the end		ı । । । । ।
1.20 last line within box	। ॥ ஸா <mark>ரிஷ: பாது நக்தம் </mark>	ப பாது நக்தம் (no ா)
1.33 para 76 third statement from end	ு <mark>த்₄</mark> யாவா க்ஷாமா —	த் ₃ யாவா க்ஷாமா(third da)
1.35 Para 84 first line	ப ஸர்வ இஜ்ஜோஹவ <mark>ீமி</mark>	। ஸர்வ இஜ்ஜோஹவ <mark>ீமி</mark>
1.39 Para 127 last line	க <mark>ூர</mark> ே ு ஸ்ர்பிர்	ക് <mark>ഷീர</mark> ് ഇர்பிர்